

Année 1808.  
Aniv Mai  
Juin

# Ecole Francaise des Beaux arts de Rome

Compte que rend a S. M. le Ministre Del Interieur, le  
Directeur Del Ecole Francaise des beaux arts, a Rome  
Del Recettes & Depenses par lui faites pour le service  
Del Ecole, depuis le 1. Janvier jusqu'au 30 Juin 1808.

Del Cas special Del  
pension de somme ordinaire  
Del Cas de la somme  
une Pension de Centes

## Premier Partie Recettes

### Section 1. Revenus Ordinaires

fait Recette le Comptable de la somme de soixante une  
Piastres produites par la Recette par lui faite des Locations  
L'Edifices appartenant au Palais Del Academie.

Aniv	14	Recu par les mains de M. Ottaviani chargé des Recouvrements Del Academie, De Raimondo Margottini tenant a loyer L'Orto di Napoli 3 mois échus le 23 Janvier 1808.	22 50
Mai	3	Recu id. de Giuseppi Cappini tenant a loyer L'Orto della Duchessa, un an complet	6 00
	16	De Bontalqua Lou Comission. 3. Cou provenant de la Villa Merisio, une année échue le 30 avril 1808	6 00
Juin	16	De Raimondo Margottini, 3 mois échus le 23 avril 1808	50
<b>Total des Revenus</b>			<b>61 00</b>

### Section 2. Fonds affectés au Service Ordinaire

fait Recette le Comptable de la somme de Quatre mille  
Trois cent quatre vingt dix neuf Piastres Quatrevingt dix huit sous.

Recu en 3 payemens faits par le Banquier Tolomeo  
Favari

	Le 2 Avril 1808	De. n. de Avril n. 412	8000	1466 66
	Le 2 Mai	18 Mai n. 603	8000	1466 66
	Le 2 Juin	22 Juin n. 780	8000	1466 66
<b>Total des Fonds ordinaires</b>				<b>4399 98</b>

### Recapitulation de la Recette

Section 1 <sup>re</sup> sur les Revenus	61
Section 2 <sup>e</sup> sur les Fonds assignés par le Gouvernement	4399 98
<b>Total general de la Recette</b>	<b>4460 98</b>

### seconde Partie Depense

#### Section 1<sup>re</sup> Traitement Apoinnement ou Pensionnaire

De la State emerge de  
apointement a l'interieur  
le 20 de Juin 1801 fait  
allot de la State par  
pour le long present  
par le 1<sup>er</sup> de Juin  
interieur de la State

Depense de la Comptable de la Somme de Mille huit cent  
soixante deux livres vingt huit baïques a la quelle se mont  
le Traitement & Apoinnement ou Pensionnaire autorise par le Ministre

#### Leurs

Le Traitement de 24 Pensionnaires, suivant les feuilles  
marques a 13 L. 63 D. p. Chacun par mois Provis  
pour le 1<sup>er</sup> trimestre 858 69

Note

Recu au Compte precedent, sur l'article de l'Etat  
au prejudice de la Comptable 41 74

Retenu sur le Traitement de 24 Pensionnaires a  
13 L. 63 D. p. Chacun par mois, pour le 1<sup>er</sup> trimestre 219 80

Le Traitement de Directeur a 15 L. 78 p. par mois  
Provis pour le 1<sup>er</sup> trimestre 455 34

Le Traitement de six Personnes des Dehors attachés a  
l'Establishment, sur les feuilles marquées par  
pour le mois d'Avril 9 17

Pour le mois de Mai 11 30

Pour le mois de Juin 11 30

Les Gages des Domestiques, Portier, Convoier &c.  
pour le mois d'Avril 54 50

Pour le mois de Mai 50 00

Pour le mois de Juin 50 00

**Total des Traitement & Apoinnement pour 1872 28**

Section 2<sup>me</sup> Depenses Diverses & D'Entretien

fait Depense le Comptable de la somme de Deux Mille  
Cinq cents vingt deux Patras Cento cinq Naougar, à la quelle  
se montent les Depenses Diverses & D'Entretien pour le Ministre

Paroi	
Le Cable de L <sup>rs</sup> Capitaines à 60 <sup>rs</sup> par jour, pour	
p <sup>r</sup> le mois d'Avril	396
p <sup>r</sup> le mois de Mai	414
p <sup>r</sup> le mois de Juin	396
La Cable de Directeur à 67 <sup>rs</sup> 30 <sup>rs</sup> par mois	<u>1116</u> +
pour p <sup>r</sup> le trimestre	203 40 +
La Nouriture de la femme de charge, de sa fille & de 2 <sup>mes</sup> domestiques à 6 <sup>rs</sup> par mois, pour p <sup>r</sup> le trimestre	54 00 +
Papier de J. Bonneton p <sup>r</sup> Mandatage de Ling de	
le Cable, p <sup>r</sup> le mois d'Avril	15 59 +
p <sup>r</sup> le mois de Mai	14 60 +
p <sup>r</sup> le mois de Juin	18 03 +
Remboursé au même les Depenses pour les factes pour le Cable de M <sup>rs</sup> de	2 56 +
au même p <sup>r</sup> le même objet, qu'on a omis de p <sup>r</sup> voir	2 40 +
Remboursé à la femme de charge les Depenses par elle faites p <sup>r</sup> la Maison	20 05 +
Payé à L <sup>rs</sup> Corini p <sup>r</sup> fourniture de Chandelle	2 25 +
à Licconi p <sup>r</sup> Accommodage de Ling de L <sup>rs</sup>	5 00 +
à Carazzole p <sup>r</sup> bar de Domestique	3 60 +
au M <sup>rs</sup> de Bir Posti	31 78 +
à L <sup>rs</sup> Spinis Castaldi	9 10 +
à Gordonie C. Soldi p <sup>r</sup> Structures de Domestiques	3 50 +
au Chapelain Mazzolini p <sup>r</sup> le Domestique	14 70 +
au M <sup>rs</sup> d'Claffen ciampi p <sup>r</sup> fourniture de Drap	
à Antonino de Domestiques & Carls p <sup>r</sup> la Maison	160 25 +
Payé aux Apothicaires Mancini & Mancini	3 94 +
aux Carriers Chivari & Zanetti	1 20 +

1779 95

Section 2<sup>me</sup> Depenses Diverses & D'Entretien

fait Depense le Comptable de la somme de Deux Mille Cinq cents vingt deux Piastres Entes cinq Paigues, à la quelle se montent les Depenses Diverses & D'Entretien pour le Trimestre

Passé	
Le Cable de Le. l'indienaire à 60 <sup>rs</sup> par jour, pour	
p <sup>r</sup> le mois d'Avril	396
p <sup>r</sup> le mois de Mai	414
p <sup>r</sup> le mois de Juin	396
Le Cable du Directeur à 67 <sup>rs</sup> 30 <sup>rs</sup> par mois	1206 +
pour p <sup>r</sup> le Trimestre	203 40 +
La Nouriture de la femme de charge & de sa fille	
de 2 <sup>me</sup> domestique à 6 <sup>rs</sup> par mois pour p <sup>r</sup> le Trimestre	54 . 0 +
Papier à J. Bonumon p <sup>r</sup> Mandustage d'linge de	
Lett & de Cable, p <sup>r</sup> le mois d'Avril	15 59 +
p <sup>r</sup> le mois de Mai	14 60 +
p <sup>r</sup> le mois de Juin	18 03 +
Remboursé au même les Depenses par les factes	
pour le Cable de Madras	2 56 +
au même p <sup>r</sup> le même objet, quittance sous un <sup>te</sup> p <sup>r</sup> cent	2 40 +
Remboursé en la somme de charge les Depenses	
par elle factes p <sup>r</sup> la Maison	20 06 +
Payé à l'ecrivain p <sup>r</sup> fourniture de Chandelle	2 25 +
à Sicconi p <sup>r</sup> Racommodage d'linge de table	5 . 0 +
à Carazzoli p <sup>r</sup> band de Domestique	3 60 +
au M <sup>rs</sup> de bien Postie	31 78 +
à l'Opinier Extrait	9 10 +
au fordonnie C. Solbi p <sup>r</sup> Sandures de Domestique	3 50 +
au Chapelain Mazzolini p <sup>r</sup> les Domestiques	14 70 +
au M <sup>rs</sup> D'Claffer ciampi p <sup>r</sup> fourniture de drap	
p <sup>r</sup> l'entretien de Domestique & Cable p <sup>r</sup> la Maison	160 25 +
Payé aux Apothicaires Mazzani & Marini	3 94 +
aux factures Chiavari & Zanetti	9 20 +
	1779 95

1779 95

me  
D  
part  
le  
1808  
ing pi  
del  
w  
Veto  
baill  
la  
spas  
50  
5  
Dea  
univo  
43  
13  
43  
01  
50  
01  
35  
86

Somme d'antres parts		1779 95
Paysi al' Apothecaire Baroni		21 .. +
au Bailieu Cotton		30 .. +
au Pruni		3 60 +
aux Faymuis Buffaux & Subreane		12 18 +
a l'Officier Valadier p. Racomidag, Arguerio		3 21 +
au Vicier Benoit, un Moisnon arriere pour M. Lais		4 85 +
au Meune tres Meuniers Entsemble		15 09 +
au Marbrin Focardi deux Memoires		76 12 +
au Pintre en Batiment G. S.		30 90 +
au Perblantier Fontainne Guide		26 76 +
au Macon Perrin		17 07 +
au Menuisier Pinchart 3 memoires arrieres		80 59 +
a M. Egguiville l'ensonnair Sautau, pour achat		
de 2 tables de Sautau A. un p. table d'Apollon au regard		9 50 +
au Meunier Correntino p. meulages de Sautau		
p. la Galerie de l'Academie		34 .. +
Remboursé a M. Ravelin l'ensonnair p. Sautau		
ordonné par M. l'officier Meunier		4 .. +
Compte a M. Doulin l'ensonnair pour son		
Voyage de retour a Paris		110 .. +
Paysi p. 2 Livraisons (9 <sup>e</sup> & 10 <sup>e</sup> ) des basculiff		
antiques publiés par Traudi		2 40 +
Paysi au pressoir p. le 1 <sup>er</sup> trimestre		135 .. +
Paysi a l'officier Angustin p. la Concession de		
l'eau dont jouit l'Academie		15 .. +
Prais de Bureau pendant le 1 <sup>er</sup> trimestre		6 00
Petits Depenses diverses, sans quittance		
En Avril		24 70
En Mai		31 24
En Juin		18 99
Total des Depenses diverses d'Entree		257 35

ReCAPITULATION De la Dépense

Section 1 <sup>re</sup>	1792 <sup>2</sup>	49 <sup>0</sup>
Section 2 <sup>me</sup>	187 <sup>2</sup>	28
	252 <sup>2</sup>	28

Total général De la Dépense 439<sup>2</sup> 63

La Recette monte à Quatre Mille quatre centt soixante huit quatorzingt six huit cinq 4460 98

La Dépense à Quatre Mille trois centt quatorzingt quatorze six centt trois cinq 4394 63

Partant le Comptable est Débiteur de 66 35

Contre le présent Compte Dont il résulte que le Total des Recettes s'élevant à quatre mille quatre centt soixante huit quatorzingt six huit cinq & la Dépense à Quatre mille trois centt quatorzingt quatorze six centt trois cinq le Comptable est Débiteur de sixante six centt quatre vingt deux (sans s'enf. Ceru).  
Ce Com. le 30. Juin 1808.

G. Guillon de Thierzy

Le présent Compt. émané de la justice justificative à l'Empire ;  
La Recette se trouve à l'Année de quatre mille quatre centt soixante huit quatorzingt six huit cinq sans s'enf. ceru  
La Dépense est également alloué à celle de quatre mille trois centt quatorzingt quatorze six centt trois cinq sans s'enf. ceru  
Partant le Comptable est Débiteur de 66 35  
Sur quatre soixante huit quatorzingt six huit cinq sans s'enf. ceru  
en recette au Compt. du 3<sup>e</sup> trimestre 1808.  
Sur le tout deux centt dix huit centt neuf.

Le Comte de l'Empire  
Ministre de l'Intérieur, par son Ministre  
Guillon